

- (e) nu va întreprinde nici o altă acțiune care ar putea să restricționeze, să limiteze sau să interfereze în orice fel cu îndeplinirea obligațiilor sale în baza prezentului Contract sau a Tranzacțiilor Avute în Vedere.

3.4.2 Obligațiile Cumpărătorului

Între Data Semnării și Data Finalizării, Cumpărătorul:

- (a) va obține orice aprobări, acorduri de la autorități de reglementare sau autorizații care ar putea fi necesare în orice jurisdicție relevantă din afara României pentru a permite Cumpărătorului să finalizeze Tranzacțiile Avute în Vedere;
- (b) va redacta și va depune la Consiliul Concurenței informarea prevăzută la punctul 127 al Regulamentului Consiliului Concurenței din 29 martie 2004, publicat în *Monitorul Oficial* al României nr. 280 din 31 martie 2004 privind autorizarea concentrărilor economice, imediat ce este posibil după Data Semnării, dar în nici un caz mai târziu de 7 (șapte) zile calendaristice după Data Semnării;
- (c) va redacta și va depune la Consiliul Concurenței și la autoritatea europeană în domeniul concurenței (dacă este cazul), în termenul legal, o notificare cu privire la concentrarea economică rezultând din Tranzacțiile Avute în Vedere, în termen de 30 (treizeci) zile calendaristice de la Data Semnării, dar în nici un caz mai târziu de 45 (patruzeci și cinci) zile calendaristice de la Data Semnării;
- (d) cu cel puțin 21 (douăzeci și una) zile calendaristice înainte de data expirării Garanției de Participare, va obține și va preda Vânzătorului dovada satisfăcătoare a extinderii termenului de valabilitate a Garanției de Participare cu cel puțin 120 (o sută douăzeci) zile; și
- (e) nu va întreprinde nici o acțiune care ar putea să restricționeze, să limiteze sau să interfereze în orice fel cu îndeplinirea obligațiilor în baza prezentului Contract sau a Tranzacțiilor Avute în Vedere în prezentul Contract.

3.4.3 Între Data Semnării și Data Finalizării, Vânzătorul și Cumpărătorul vor semna și vor transmite orice alte certificate, documente și instrumente care trebuie semnate sau transmise la sau înainte de Finalizare în conformitate cu prezentul Contract.

3.5 Finalizare

3.5.1 Data și Locul

- (i) Sub rezerva articolului 3.2 (*Condiții pentru Finalizare*), Finalizarea va avea loc în ultima Zi Lucrătoare a lunii calendaristice în care s-a îndeplinit ultima condiție rămasă neîndeplinită sau s-a renunțat la ultima condiție rămasă neîndeplinită, dintre condițiile prevăzute în articolul 3.2 (*Condiții pentru Finalizare*) de către Părți (în măsura în care se poate renunța la aceasta), sau la altă dată convenită de comun acord de către Cumpărător și Vânzător, dar în nici un caz mai târziu de Termenul Limită („**Data Finalizării**”).

- (ii) Cumpărătorul va conveni cu Vanzătorul momentul cel mai potrivit pentru Finalizare, iar în cazul în care Părțile nu cad de acord, Finalizarea va avea loc începând cu ora 10.00 a.m., la sediul Agentului Escrow.
- (iii) Toate acțiunile care urmează să fie efectuate la Finalizare așa cum se prevede în prezentul Contract și toate contractele, documentele și instrumentele transmise și plățile efectuate cu privire la Finalizare vor fi considerate întreprinse, transmise sau efectuate și vor fi considerate a produce efecte simultan, și nici o astfel de acțiune, transmitere sau plată nu va fi considerată completă decât în momentul în care toate acțiunile, transmiterile și plățile aferente Finalizării vor fi fost îndeplinite.

3.5.2 Proceduri de Finalizare

La Data Finalizării, acțiunile de mai jos vor fi întreprinse în următoarea ordine:

- (a) Vanzătorul și Cumpărătorul vor semna și vor preda orice alte certificate, documente și instrumente care trebuie semnate sau predate la sau înainte de Finalizare, potrivit acestui Contract;
- (b) Cumpărătorul va preda Vanzătorului originalul Garanției de Plată a Despăgubirii pentru Îndatorarea Netă Plătită de Cumpărător;
- (c) Vanzătorul, Cumpărătorul și Societatea vor semna o instrucțiune irevocabilă de transfer adresată Agentului Escrow (care va fi acceptată de Agentul Escrow), care instrucțiune va prevedea transferul Prețului de Cumpărare și al Plății Inițiale de Subscriere din Contul Bancar al Vanzătorului și, respectiv, din Contul Bancar al Societății, în Contul Escrow pentru Prețul de Cumpărare și, respectiv, în Contul Escrow pentru Prețul de Subscriere, și reținerea acestor sume în Contul Escrow pentru Prețul de Cumpărare și, respectiv, în Contul Escrow pentru Prețul de Subscriere, în conformitate cu termenii și condițiile Contractului Escrow, în cazul în care Agentul Escrow nu primește o copie semnată a Notificării de Finalizare până la ora 12:00 p.m. din Ziua Lucrătoare imediat următoare recepționării Notificării de Finalizare Escrow.
- (d) Vanzătorul și Cumpărătorul vor semna Notificarea de Finalizare Escrow și vor determina și/sau vor da instrucțiuni Agentului Escrow să îndeplinească imediat și simultan acțiunile de transfer al Prețului de Cumpărare și al Plății Inițiale de Subscriere astfel cum se prevede în Notificarea de Finalizare Escrow;
- (e) Vanzătorul va primi confirmarea de creditare a Contului Bancar al Vanzătorului cu Prețul de Cumpărare, mai puțin onorariile plătibile Consultanților de către Vanzător și care trebuie transferate Consultanților din Contul Escrow pentru Prețul de Cumpărare și mai puțin cu Suma Reținută în Escrow de către Vanzător, și confirmarea de creditare a Contului Bancar al Societății cu Plata Inițială de Subscriere, mai puțin onorariile plătibile Consultanților de către Societate și care trebuie transferate Consultanților din Contul Escrow pentru Prețul de Subscriere;
- (f) Vanzătorul și Cumpărătorul vor înregistra în Registrul Acționarilor dreptul de proprietate al Cumpărătorului asupra Acțiunilor Vândute prin semnarea în Registrul Acționarilor;

- (g) Vânzătorul va determina Societatea să efectueze majorarea de capital social și să înregistreze Acțiunile Subscrise pe numele Cumpărătorului în Registrul Acționarilor;
- (h) imediat după îndeplinirea tuturor celorlalte acțiuni la Finalizare într-un mod satisfăcător pentru Părți, Vânzătorul va descărca Cumpărătorul de Garanția de Participare și va remite acestuia originalul Garanției de Participare;
- (i) Vânzătorul și Cumpărătorul vor semna Notificarea de Finalizare în forma prezentată în Anexa G la prezentul Contract, prin care vor confirma faptul că Finalizarea a avut loc și o vor transmite Agentului Escrow;
- (j) Vânzătorul și Cumpărătorul vor ține AGA Societății, fără formalitățile de convocare prealabilă, care va hotărî asupra revocării membrilor Consiliului de Administrație și numirea noilor membri ai Consiliului de Administrație al Societății în conformitate cu prevederile Actului Adițional la Actul Constitutiv.

3.5.3 Încălcarea Obligațiilor cu privire la Finalizare

În cazul în care oricare dintre Părți nu își îndeplinește vreo obligație prevăzută în clauza 3.5.2 (*Proceduri de Finalizare*), Cumpărătorul, în cazul în care Vânzătorul este cel care nu își îndeplinește obligațiile, sau Vânzătorul, în cazul în care Cumpărătorul este cel care nu își îndeplinește obligațiile, este îndreptățit (în plus și fără a afecta nici un alt drept sau mijloace juridice de apărare de care dispune, inclusiv dreptul de a pretinde daune) ca, prin notificare scrisă adresată Vânzătorului sau Cumpărătorului, după caz:

- (i) să declare prezentul Contract rezolvit în conformitate cu prevederile sub-clauzei 6.1.3(i) paragraful (d) sau sub-clauzei 6.1.4(i) paragraful (d); sau
- (ii) să îndeplinească Finalizarea în măsura în care este practic posibil având în vedere neîndeplinirea obligațiilor în cauză; sau
- (iii) să stabilească o nouă zi pentru Finalizare dar nu mai târziu de ultima Zi Lucrătoare din luna imediat următoare, caz în care prevederile clauzei 3.5.2 (*Proceduri de Finalizare*) se vor aplica pentru Finalizarea astfel amânată.

4 Obligațiile Post-Privatizare

4.1 Obligațiile Cumpărătorului

4.1.1 Păstrarea Identității și Statutului Societății

Fără a se aduce vreo atingere vreunei obligații sau consecințe a nerespectării vreunei obligații prevăzute de Legea Aplicabilă, prin prezentul Contract Cumpărătorul se obligă ca, pentru o perioadă de 5 (cinci) ani de la Finalizare:

- (i) orice modificare a obiectului de activitate al Societății în ceea ce privește activitățile principale în care este angajată Societatea la Data Finalizării, cu excepția cazului în care este cerută de Legea Aplicabilă, să nu aibă loc decât cu votul favorabil al acționarilor reprezentând 75% (șaptezeci și cinci procente) din capitalul social al Societății;
- (ii) schimbarea sediului social al Societății în afara României să nu aibă loc decât cu votul favorabil al acționarilor reprezentând 75% (șaptezeci și cinci procente) din capitalul social al Societății;
- (iii) orice act prin care Societatea inițiază dizolvarea sau lichidarea ei voluntară să nu aibă loc decât cu votul favorabil al acționarilor reprezentând 75% (șaptezeci și cinci procente) din capitalul social al Societății;
- (iv) să asigure Societății accesul la Know-how-ul tehnic necesar în industria de gaze naturale și la rețeaua sa internațională în scopul îmbunătățirii activităților Societății și a eficienței activităților sale principale; în ceea ce privește costurile aferente Know-how-ului, Societatea va suporta numai taxele de transfer (dacă există) și costurile de implementare.

În cazul în care Cumpărătorul și un terț încheie un contract cu privire la implementarea de Know-how, Societatea și Cumpărătorul pot încheia un contract privind plata de către Societate către Cumpărător a costurilor de implementare respective. În măsura permisă de Legea Aplicabilă și fără a aduce atingere prevederilor Actului Adițional la Actul Constitutiv (inclusiv, fără limitare, prevederilor art. 19¹), decizia Consiliului de Administrație al Societății de a suporta costurile ce iau naștere din contractul între Cumpărător și terț cu privire la implementarea de Know-how va fi luată cu votul favorabil și al cel puțin unui membru al Consiliului de Administrație, ales la propunerea Vânzătorului. În măsura permisă de Legea Aplicabilă, acest vot nu va fi refuzat în mod nerezonabil dacă încheierea contractului de implementare de Know-how este necesară în vederea accelerării procesului de implementare. Valoarea totală a acestor contracte nu va depăși 3.000.000 € (trei milioane Euro) pe an.

4.1.2 Restricții în ceea ce privește Activele de Bază

Prin prezentul Contract, Cumpărătorul este de acord ca, pe o perioadă de 5 (cinci) ani de la Finalizare, să nu înstrăineze și să determine Societatea, în măsura permisă de Legea Aplicabilă, să nu înstrăineze nici o parte sau părți din Activele de Bază care, împreună sau separat, să reprezinte mai mult de 5% (cinci procente) din acestea, sub rezerva prevederilor clauzei 4.1.3 și cu excepția cazului în care

Societatea este obligată să înstrăineze Activele de Bază în conformitate cu Legea Aplicabilă. Pentru evitarea oricărui dubiu, înlocuirea Activelor de Bază sau a unei părți din acestea în scopul modernizării nu va fi considerată o înstrăinare a acestora.

4.1.3 Cumpărătorul se obligă să nu facă demersuri cu privire la nici una dintre obligațiile sale prevăzute în clauza 4.1.1. (*Păstrarea Identității și Statutului Societății*) sau în clauza 4.1.2 (*Restricții în ceea ce privește Activele de Bază*), și pe perioadele prevăzute de clauzele 4.1.1 (*Păstrarea Identității și Statutului Societății*) și 4.1.2 (*Restricții în ceea ce privește Activele de Bază*), decât cu acordul prealabil scris al Vanzătorului.

4.1.4 Oferte Publice și Vânzări după Finalizare

(i) Dreptul de a vinde după Finalizare

După Finalizare, Vanzătorul poate oferi spre vânzare toate sau o parte din Acțiunile sale.

(ii) Vânzarea către Terți

Cu excepția (a) oricărei vânzări obligatorii impuse de Legea Aplicabilă a oricăror Acțiuni deținute de Vanzător după Finalizare, (b) oricărei Oferte Publice a Vanzătorului, (c) oricărei vânzări a oricăror Acțiuni deținute de Vanzător după Finalizare către fonduri de pensii din România, și (d) oricărei vânzări a oricăror Acțiuni deținute de Vanzător după Finalizare către angajații Societății, și atât timp cât Cumpărătorul va rămâne acționar majoritar în Societate, în cazul în care Vanzătorul primește o ofertă în scris, de bună credință, de la un terț („**Cesionarul Propus**”), privind cumpărarea tuturor sau a unei părți din Acțiunile rămase deținute de Vanzător și Vanzătorul dorește să vândă numărul respectiv de Acțiuni rămase („**Acțiunile Oferite**”), Vanzătorul va oferi spre vânzare Cumpărătorului, prin notificare scrisă adresată acestuia („**Notificarea de Transfer**”), Acțiunile Oferite la același preț cu cel oferit de Cesionarul Propus („**Prețul de Ofertă**”) și, în mod substanțial, în aceiași termeni și condiții cu cele oferite de Cesionarul Propus („**Termeni și Condiții Oferite**”). O astfel de Notificare de Transfer va menționa (a) denumirea Cesionarului Propus, (b) numărul de Acțiuni Oferite, (c) Prețul de Ofertă și (d) un sumar al tuturor Termenilor și Condițiilor Oferite importante. Cumpărătorul va avea dreptul, exercitabil printr-o comunicare scrisă către Vanzător („**Notificarea de Acceptare**”) ca în maximum 15 (cincisprezece) zile după primirea Notificării de Transfer, să cumpere toate (și nu mai puțin de toate) Acțiunile Oferite. În cazul în care Cumpărătorul nu își exercită dreptul de preemțiune, Vanzătorul are dreptul să vândă Acțiunile Oferite Cesionarului Propus, la un preț și în condiții ce nu vor fi, în mod substanțial, mai puțin favorabile decât Prețul de Ofertă. În cazul în care Vanzătorul dorește să vândă Acțiunile Oferite Cesionarului Propus la un preț și în condiții ce sunt, în mod substanțial, mai puțin favorabile pentru Vanzător decât Prețul de Ofertă, Cumpărătorul are dreptul să își exercite dreptul de preemțiune și să cumpere Acțiunile Oferite la noul preț oferit.

(iii) Cooperarea în cadrul Ofertei Publice

În cazul în care Vânzătorul propune lansarea unei Oferte Publice, Părțile, în măsura permisă de Legea Aplicabilă, vor determina Societatea să întreprindă toate acțiunile necesare și care pot fi cerute în mod rezonabil de către Vânzător (i) în vederea facilitării Ofertei Publice, care va include, fără a se limita la, cooperarea cu Vânzătorul și consilierii financiari și juridici ai acestuia pentru elaborarea și lansarea Ofertei Publice, elaborarea prospectului sau circularei de Ofertă Publică, participarea unor membri de conducere la prezentări, încheierea acordurilor de cotare cu bursele de valori, încheierea acordurilor uzuale de plasament și acordarea de indemnificări uzuale agenților de plasament, precum și încheierea altor documente și acorduri necesare sau uzuale în cazul unei Oferte Publice și adoptarea modificărilor corespunzătoare la Actul Constitutiv pentru a permite lansarea Ofertei Publice, și (ii) în vederea îndeplinirii acțiunilor la nivel de Societate și a respectării reglementărilor cu caracter obligatoriu pentru a permite derularea cu succes a Ofertei Publice.

(iv) Costurile și Cheltuielile aferente Ofertei Publice

Vânzătorul va suporta propriile costuri de elaborare a Ofertei Publice, inclusiv onorariile și cheltuielile consultantilor juridici, ale contabililor, experților tehnici și altor consultanți, orice marjă brută (comisioanele de plasament, cheltuielile de administrare, rabaturi sau comisioanele de vânzare) plătibile agenților de plasament din cadrul unei Oferte Publice.

Pentru evitarea oricărui dubiu, se precizează că Societatea își va suporta propriile costuri cu privire la pregătirea Ofertei Publice, inclusiv onorariile și cheltuielile consultantilor juridici, ale contabililor, experților tehnici și altor consultanți proprii, precum și timpul afectat de personalul de conducere propriu.

4.1.5 Utilizarea sumelor obținute din majorarea capitalului social

- (i) În măsura în care acest lucru este în concordanță cu un management solid și cu practicile din domeniul gazelor naturale, precum și cu standardele europene similare, prin prezentul Contract, Cumpărătorul este de acord ca, în măsura permisă de Legea Aplicabilă, să determine Societatea să folosească sumele încasate ca urmare a majorării capitalului social în baza Hotărârii de Autorizare (după deducerea sumelor datorate de Societate conform clauzei 8.2.4) exclusiv în scopul finanțării investițiilor de modernizare, rețehnologizare, dezvoltare a rețelei și de mediu (așa cum aceste investiții de mediu sunt cerute prin sau prevăzute în Programele de Conformare). Sumele totale încasate ca urmare a majorării capitalului social vor fi utilizate în decursul primilor 7 (șapte) ani de la Finalizare. Cel puțin 50% (cincizeci procente) din sumele încasate vor fi utilizate în primii 4 (patru) ani de la Finalizare, restul urmând a fi utilizat în următorii 3 (trei) ani.
- (ii) Prin prezentul Contract, Cumpărătorul este de acord ca, în măsura permisă de Legea Aplicabilă, să determine Societatea să utilizeze orice alte resurse financiare pe care aceasta le poate obține în scopul investițiilor, așa cum se cere prin sau este prevăzut în Planul de Afaceri, așa cum poate fi acesta amendat în mod rezonabil în cursul desfășurării normale a activității și în măsura în care corespunde cu practicile manageriale solide recunoscute și

practicile în domeniul gazelor naturale și cu standardele europene aplicabile.

4.1.6 Măsuri cu privire la statutul Cumpărătorului

Pentru o perioadă de 5 (cinci) ani de la Finalizare, fuziunea prin absorbție sau divizarea Cumpărătorului va avea loc cu recunoașterea, de către entitatea nou rezultată din fuziune sau divizare, a prezentului Contract și încheierea unui act adițional la acesta. Noua entitate va respecta criteriile de pre-calificare și condițiile impuse de Legea Aplicabilă pentru participarea la procesul de privatizare, cu excepția cazului în care o astfel de fuziune sau divizare a Cumpărătorului rezultă din obligații legale impuse de legea germană sau europeană. În scopul acestei clauze 4.1.6, „divizare” înseamnă orice acțiune la nivelul Cumpărătorului care are drept rezultat crearea a cel puțin două entități succesore care nu sunt controlate una de cealaltă, indiferent dacă persoana juridică a Cumpărătorului supraviețuiește sau nu.

4.1.7 Restricții privind Transferul de Acțiuni

Pe o perioadă de 5 (cinci) ani de la Data Finalizării prezentului Contract, Cumpărătorul nu va transfera, fără acordul prealabil scris al Vanzătorului, dreptul de proprietate asupra nici unei Acțiuni Vândute și/sau Acțiuni Subscrise, sau nu va constitui sau nu va transfera nici un alt drept (inclusiv, fără a se limita la, vreun drept de uzufruct, gaj, privilegiu, vreo sarcină sau garanție reală) asupra nici unei Acțiuni Vândute și/sau Acțiuni Subscrise (denumit generic „**Transfer**”), în favoarea sau către nici un terț, cu excepția transferului (a) către un Afiliat aflat sub controlul exclusiv al Cumpărătorului; cu condiția ca (i) Afiliatul respectiv să-și exprime acordul în scris să fie ținut de prevederile prezentului Contract și ale celorlalte Documente ale Tranzacției, (ii) obligațiile Afiliatului în cauză conform prezentului Contract să fie garantate de către Cumpărător în favoarea Vanzătorului, și (iii) în cazul în care cesionarul încetează să mai fie un Afiliat, Cumpărătorul va redobândi imediat Acțiunile în cauză sau va determina ca acestea să fie achiziționate de unul sau mai mulți Afiliți sub rezerva sub-paragrafelor (i) și (ii); (b) către Banca Europeană pentru Dezvoltare sau Corporația Financiară Internațională, așa cum se prevede în Dosarul de Prezentare sau (c) către persoane desemnate, câte o acțiune, pentru a asigura respectarea cerinței Legii Societăților Comerciale ca o societate pe acțiuni să aibă minimum 5 (cinci) acționari. Părțile se angajează ca la Data Finalizării să înregistreze restricția prevăzută în această clauză 4.1.7 (*Restricții privind Transferul de Acțiuni*) în Registrul Acționarilor.

4.1.8 Terenuri în curs de clarificare

Cumpărătorul se angajează (i) să determine Societatea, în măsura permisă de Legea Aplicabilă, să pregătească documentația relevantă în mod corespunzător și să solicite emiterea tuturor certificatelor de atestare a dreptului de proprietate asupra Terenurilor în Curs de Clarificare în conformitate cu legea și la timp, astfel încât să poată efectua majorările de capital social conform articolului 4.6 (*Terenuri în curs de Clarificare*) și (ii) să depună toate eforturile pentru a efectua majorările de capital social în termenele prevăzute în articolul 4.6 (*Terenuri în curs de Clarificare*), cu condiția ca Autoritatea Publică competentă să nu întârzie în mod nerezonabil eliberarea certificatelor de atestare a dreptului de proprietate.

4.2 Aspecte privitoare la salariați

- 4.2.1** Cumpărătorul și Vânzătorul convin, să determine Societatea, în calitate de acționari, în măsura permisă de Legea Aplicabilă, să respecte prevederile aplicabile ale Ordonanței Guvernului nr. 48/1997 cu privire la protecția socială a salariaților, cu modificările și completările ulterioare.
- 4.2.2** Cumpărătorul confirmă și este de acord că orice modificări viitoare în ceea ce privește personalul vor respecta Legea Aplicabilă, Actul Adițional la Actul Constitutiv și Contractele Colective de Muncă.
- 4.2.3** Cumpărătorul se angajează să determine Societatea, în măsura permisă de Legea Aplicabilă, să mențină în fiecare dintre cei 5 (cinci) ani după Finalizare, un număr mediu de angajați cel puțin egal cu obiectivele stabilite pentru anii respectivi conform Anexei D. Obiectivele indicate în această anexă nu vor fi considerate încălcate în măsura în care Cumpărătorul poate demonstra că orice nerespectare a acestora are drept cauză: (i) orice reorganizare sau desprindere (externalizare) efectuată cu acordul prealabil scris al Vânzătorului; sau (ii) orice pensionări voluntare sau demisii, sau (iii) orice alte înțelegeri cu sindicatele.

4.3 Aspecte privind mediul

- 4.3.1** Cumpărătorul confirmă primirea de la Vânzător a tuturor informațiilor privind protecția mediului de către Societate, inclusiv cele cuprinse în Avizele de Mediu ale Societății, conform celor prezentate în Informațiile din Camera de Date.
- 4.3.2** Cumpărătorul se obligă să determine Societatea, în măsura în care Cumpărătorul poate să facă acest lucru în conformitate cu Legea Aplicabilă, să depună toate diligențele pentru îndeplinirea obligațiilor izvorâte din Avizele de Mediu și Autorizațiile de Mediu ale Societății.

4.4 Aspecte privind tarifele

- 4.4.1** Cumpărătorul se obligă să determine, în măsura permisă de Legea Aplicabilă, ca Societatea să aplice, pentru prima perioadă de reglementare (așa cum este definită de regulamentele Autorității de Reglementare), o reducere de 15% (cincisprezece procente) asupra tarifului de distribuție a gazelor naturale stabilit de Autoritatea de Reglementare. Reducerea de mai sus nu se va aplica costurilor preluate direct (așa cum sunt acestea definite de regulamentele Autorității de Reglementare).
- 4.4.2** Cumpărătorul confirmă că nici el și nici Societatea nu vor avea dreptul la recuperarea sumelor aferente acestei reduceri de 15% (cincisprezece procente) în următoarele perioade de reglementare (așa cum sunt definite de regulamentele Autorității de Reglementare).
- 4.4.3** Cumpărătorul se obligă în continuare ca orice creștere de eficiență economică realizată de Societate în activitatea reglementată de distribuție a gazelor naturale în prima perioadă de reglementare, care depășește obiectivele de eficiență stabilite în acest sens de Autoritatea de Reglementare, va fi transferată în întregime consumatorilor de la începutul celei de-a doua perioade de reglementare. Societatea va păstra beneficiul creșterii de eficiență economică în activitatea reglementată de distribuție a gazelor naturale realizată în prima perioadă de reglementare până la sfârșitul acestei prime perioade de reglementare.

4.5 Certificatul privind îndeplinirea obligațiilor post-privatizare

4.5.1 Transmiterea certificatului

În termen de 90 (nouăzeci) zile de la fiecare dintre primele 5 (cinci) aniversări ale Datei Finalizării, Cumpărătorul va preda Vanzătorului un certificat semnat de Cumpărător, contrasemnat de Societate și certificat de auditorul intern sau de auditorul financiar independent sau de alți experți independenți în mod corespunzător, în forma prezentată în Anexa K, privind conformarea Cumpărătorului cu obligațiile prevăzute în sub-clauzele 4.1.1 (i), (ii) și (iii), clauzele, 4.1.2, 4.1.5, 4.1.6, 4.1.7, 4.2.3, 4.3.2 și articolul 4.4 (*Aspecte privind tarifele*). Certificatul va fi considerat final pentru Vanzător în condițiile clauzei 4.5.2 (*Investigațiile Vanzătorului*) de mai jos.

4.5.2 Investigațiile Vanzătorului

În termen de 120 (o sută douăzeci) zile de la primirea certificatului, Vanzătorul are dreptul, pe cheltuiala sa, să efectueze investigațiile pe care le consideră necesare pentru a obține confirmarea declarațiilor din certificat. Cumpărătorul va permite, și va determina Societatea, în măsura permisă de Legea Aplicabilă, să permită Vanzătorului și reprezentanților săi accesul la informațiile relevante pentru a da posibilitatea Vanzătorului să constate dacă declarațiile conținute în certificat sunt corecte. Certificatul va fi considerat final pentru Vanzător începând cu data care survine mai devreme dintre următoarele: (i) data la care este contrasemnat de Vanzător sau (ii) 120 (o sută douăzeci) zile după data primirii de către Vanzător a certificatului, cu condiția ca în această perioadă de 120 (o sută douăzeci) zile, Vanzătorul să nu fi ridicat nici o obiecție cu privire la vreunul dintre aspectele menționate în certificat.

4.6 Terenurile în curs de clarificare

Cu condiția ca Finalizarea să fi avut loc, Vanzătorul se obligă să acorde Cumpărătorului un drept de preemțiune la cumpărarea Părții Corespunzătoare din Acțiunile aferente Terenurilor, la un preț pe Acțiune egal cu valoarea nominală a acestor Acțiuni.

Părțile vor depune toate eforturile pentru a asigura că majorarea capitalului social cu privire la Terenurile în Curs de Clarificare are loc în termen de 1 (un) an de la Data Finalizării.

Cumpărătorul trebuie să notifice Vanzătorului intenția sa de a cumpăra acțiunile oferite de Vanzător în baza acestui articol 4.6 (*Termenele în curs de clarificare*) în termen de maximum 15 (cincisprezece) zile de la data înregistrării majorării capitalului social la Registrul Comerțului. Părțile se angajează să finalizeze tranzacția în termen de maximum 90 (nouăzeci) zile de la data notificării transmise de către Cumpărător cu privire la intenția sa de cumpărare.

5 Declarații și garanții

5.1 Declarațiile și garanțiile Vânzătorului

5.1.1 Declarațiile și garanțiile Vânzătorului

- (i) Prin prezentul Contract, Vânzătorul declară și garantează Cumpărătorului că declarațiile prevăzute în Anexa A sunt adevărate și corecte la Data Semnării.
- (ii) Prin prezentul Contract, Vânzătorul declară și garantează Cumpărătorului că, potrivit Informațiilor Vânzătorului și cu excepția celor dezvăluite în Informațiile din Camera de Date, Documentele Publice existente la Data Semnării și în orice comunicări suplimentare transmise în scris de Vânzător Cumpărătorului înainte de Data Semnării, declarațiile prevăzute în Anexa B sunt adevărate și corecte la Data Semnării.

5.1.2 Repetarea declarațiilor și garanțiilor Vânzătorului

- (i) Prin prezentul Contract, Vânzătorul garantează Cumpărătorului că declarațiile prevăzute în Anexa A vor fi adevărate și corecte la Finalizare ca și cum acestea ar fi repetate la Finalizare.
- (ii) Prin prezentul Contract, Vânzătorul garantează Cumpărătorului că, potrivit Informațiilor Vânzătorului și cu excepția celor dezvăluite în Informațiile din Camera de Date, Documentele Publice existente la Data Semnării și Scrisoarea de Informare, declarațiile prevăzute în Anexa B vor fi adevărate și corecte la Finalizare ca și cum aceste garanții ar fi repetate la Finalizare.

5.1.3 Inexistența oricăror declarații și garanții implicite sau a altor declarații și garanții

- (i) Vânzătorul nu dă alte declarații și garanții în afara celor prevăzute expres în clauza 5.1.1 (*Declarațiile și garanțiile Vânzătorului*) și clauza 5.1.2 (*Repetarea declarațiilor și garanțiilor Vânzătorului*).
- (ii) Cumpărătorul recunoaște și confirmă că nu a primit din partea Vânzătorului alte declarații și garanții în afara celor prevăzute expres în clauza 5.1.1 (*Declarațiile și garanțiile Vânzătorului*) și clauza 5.1.2 (*Repetarea declarațiilor și garanțiilor Vânzătorului*).
- (iii) Cumpărătorul recunoaște în continuare că nici Consultanții, nici oricare dintre Reprezentanții lor nu au dat nici o declarație sau garanție (expresă sau implicită) cu privire la acest Contract, Societate sau Tranzacțiile Avute în Vedere și că aceștia nu au nici o obligație (juridică sau de altă natură) față de Cumpărător cu privire la acestea.

5.1.4 Alte confirmări, obligații și angajamente ale Cumpărătorului

- (i) Cumpărătorul confirmă că a efectuat propriile investigații și cercetări cu privire la Societate, inclusiv, fără a se limita la, activele și pasivele, situația financiară, tehnică, juridică și de mediu, la activitatea comercială și sectorul în care aceasta operează, în baza, printre altele, a Informațiilor din Camera de Date, precum și a investigațiilor și cercetărilor descrise în secțiunea 4 a Anexei C.

- (ii) Cumpărătorul confirmă că, în plus față de declarațiile și garanțiile date de Vânzător în clauza 5.1.1 (*Declarațiile și garanțiile Vânzătorului*) și clauza 5.1.2 (*Repetarea declarațiilor și garanțiilor Vânzătorului*), se bazează pe investigațiile și cercetările proprii atunci când încheie prezentul Contract și Tranzacțiile Avute în Vedere.
- (iii) Cumpărătorul confirmă că a fost informat corespunzător de către Vânzător cu privire la posibilitatea ca, după Finalizare, Societatea să fie ținută de obligații și răspunderi de mediu suplimentare ce rezultă din armonizarea treptată a legislației românești privind mediul cu cerințele Uniunii Europene.
- (iv) Cumpărătorul se angajează că se va baza doar pe drepturile conferite lui în secțiunea 6 (*Încetare și măsuri reparatorii*) în cazul încălcării de către Vânzător a vreunei declarații sau garanții (sau a altor obligații legale sau de altă natură).

5.2 Declarațiile și garanțiile Cumpărătorului

5.2.1 Declarațiile și garanțiile Cumpărătorului

Prin prezentul Contract, Cumpărătorul declară și garantează Vânzătorului că declarațiile prevăzute în Anexa C sunt adevărate și corecte în toate privințele la Data Semnării.

5.2.2 Repetarea declarațiilor și garanțiilor Cumpărătorului

Prin prezentul Contract, Cumpărătorul garantează Vânzătorului că declarațiile prevăzute în Anexa C vor fi îndeplinite și vor fi adevărate și corecte în toate privințele la Finalizare, ca și cum acestea ar fi fost repetate la Finalizare.

5.2.3 Inexistența oricăror declarații și garanții implicite

- (i) Cumpărătorul nu dă alte declarații și garanții în afara celor prevăzute expres în clauza 5.2.1 (*Declarațiile și garanțiile Cumpărătorului*) și clauza 5.2.2 (*Repetarea declarațiilor și garanțiilor Cumpărătorului*).
- (ii) Vânzătorul recunoaște și confirmă că nu a primit din partea Cumpărătorului alte declarații și garanții în afara celor prevăzute expres în clauza 5.2.1 (*Declarațiile și garanțiile Cumpărătorului*) și clauza 5.2.2 (*Repetarea declarațiilor și garanțiilor Cumpărătorului*).

5.2.4 Alte confirmări, obligații și angajamente ale Cumpărătorului

- (i) Cumpărătorul înțelege și recunoaște că oferta și vânzarea Acțiunilor Vândute către Cumpărător depind de acuratețea și veridicitatea declarațiilor și garanțiilor pe care le-a dat în prezentul Contract și că Vânzătorul se bazează pe veridicitatea și acuratețea acestora în oferirea și vânzarea Acțiunilor Vândute.
- (ii) În perioada dintre Data Semnării și Finalizare, Cumpărătorul se angajează și convine să notifice imediat Vânzătorul în cazul în care Cumpărătorul sau oricare dintre Reprezentanții săi descoperă că oricare dintre declarațiile prevăzute în Anexa C sunt sau pot deveni neadevărate, incorecte sau pot induce în eroare în orice privință.

6 Încetare și măsuri reparatorii

6.1 Încetarea Contractului înainte de Finalizare; Proceduri; Consecințe

6.1.1 Dreptul de încetare a Contractului înainte de Finalizare

Prezentul Contract nu poate înceta înainte de Finalizare decât în conformitate cu clauza 6.1.2 (*Încetarea Contractului înainte de Finalizare prin acord*), clauza 6.1.3 (*Rezoluțiunea Contractului înainte de Finalizare de către Cumpărător*), și clauza 6.1.4 (*Rezoluțiunea Contractului înainte de Finalizare de către Vânzător*).

6.1.2 Încetarea Contractului înainte de Finalizare prin acord

- (i) Prezentul Contract poate înceta înainte de Finalizare prin acordul Părților în baza și în conformitate cu articolul 8.5 (*Modificări (Completări); Renunțare*).
- (ii) Efectul încetării Contractului potrivit clauzei 6.1.2 (*Încetarea Contractului înainte de Finalizare prin acord*) va fi stabilit de prevederile acordului în cauză. În cazul încetării de comun acord, Cumpărătorul va fi eliberat de drept de Garanția de Participare, indiferent dacă Vânzătorul returnează sau nu Cumpărătorului originalul acesteia, iar Vânzătorul va restitui Cumpărătorului originalul Garanției de Participare în termen de 4 (patru) Zile Lucrătoare de la acordul comun al Părților privind încetarea acestui Contract.

6.1.3 Rezoluțiunea Contractului înainte de Finalizare de către Cumpărător

- (i) Cumpărătorul are dreptul să declare prezentul Contract rezolvit înainte de Finalizare, fără a apela la instanță sau tribunal arbitral și fără nici o altă formalitate prealabilă, prin notificare scrisă transmisă Vânzătorului înainte de sau la Finalizare în baza și în conformitate cu articolul 8.1 (*Notificări, Comunicări*) în următoarele cazuri:
 - (a) dacă Finalizarea nu a avut loc (din alt motiv decât neîndeplinirea de către Cumpărător a tuturor obligațiilor din cadrul prezentului Contract) la sau înainte de Termenul Limită sau la o dată ulterioară convenită de Părți, în baza și conform articolului 8.5 (*Modificări (Completări); Renunțare*); sau
 - (b) dacă îndeplinirea oricăreia dintre condițiile prevăzute la articolul 3.2 (*Condiții pentru Finalizare*) este sau a devenit imposibilă și Cumpărătorul nu a renunțat la condiția respectivă la sau înainte de Termenul Limită; sau
 - (c) dacă Vânzătorul nu semnează sau refuză să semneze Notificarea de Pre-Finalizare atunci când are această obligație, în baza și în conformitate cu articolul 3.1 (*Condiții pentru Pre-Finalizare*); sau
 - (d) dacă Vânzătorul nu semnează sau refuză să semneze Notificarea de Finalizare sau refuză să procedeze la Finalizare atunci când are această obligație sau nu îndeplinește sau refuză să își îndeplinească obligațiile sale la Finalizare așa cum se prevede în articolul 3.5 (*Finalizare*); sau
 - (e) în cazul în care se produce o Modificare Negativă Importantă; sau

- (f) în cazul în care Vânzătorul a încălcat în mod semnificativ o declarație sau garanție a Vânzătorului prevăzută în Anexa A; sau
 - (g) în cazul în care Vânzătorul a încălcat una sau mai multe dintre declarațiile sau garanțiile Vânzătorului prevăzute în Anexa B și faptele sau actele care constituie încălcarea sau încălcările respective cauzează sau vor cauza Societății daune în valoare mai mare decât echivalentul în orice monedă al sumei de 20.000.000 € (douăzeci milioane Euro); sau
 - (h) în cazul în care Vânzătorul a încălcat una sau mai multe dintre obligațiile sale între Data Semnării și Data Finalizării și încălcarea/încălcările respectivă/respective a/au cauzat sau va/vor cauza Societății daune în valoare mai mare decât echivalentul în orice monedă al sumei de 20.000.000 € (douăzeci milioane Euro); sau
 - (i) în cazul în care orice document sau documente dezvoltate ca parte a Scrisorii de Informare privind Perioada a Doua de Vid de Informații indică faptul că Societatea a suferit sau va suferi daune în valoare mai mare decât echivalentul în orice monedă al sumei de 20.000.000 € (douăzeci milioane Euro); sau
 - (j) în cazul în care Vânzătorul nu își respectă obligația prevăzută în sub-clauza 3.4.1(iii) paragraful (a).
- (ii) Consecințele încetării Contractului în baza sub-clauzei 6.1.3(i) sunt următoarele:
- (a) în cazul prevăzut la paragrafele (a), (b), (e) și (i) ale sub-clauzei respective, încetarea Contractului, fără plata nici unor Daune de către Vânzător; și
 - (b) în cazurile prevăzute la paragrafele (c), (d), (f) (g), (h) și (j) ale sub-clauzei respective, rezoluțiunea prezentului Contract cu plata de Daune de către Vânzător în favoarea Cumpărătorului sub rezerva limitărilor prevăzute în articolul 6.3 (*Limitarea răspunderii Vânzătorului*); și
 - (c) în toate cazurile avute în vedere în sub-clauza 6.1.3(i): eliberarea Cumpărătorului de Garanția de Participare la încetarea Contractului, indiferent dacă Vânzătorul returnează sau nu Cumpărătorului originalul acesteia, și restituirea originalului Garanției de Participare în termen de 4 (patru) Zile Lucrătoare de la data la care Vânzătorul primește notificarea Cumpărătorului conform sub-clauzei 6.1.3(i);

6.1.4 Rezoluțiunea Contractului înainte de Finalizare de către Vânzător

- (i) Vânzătorul are dreptul să declare prezentul Contract rezolvit înainte de Finalizare fără a apela la instanță sau tribunal arbitral și fără nici o altă formalitate prealabilă, prin notificare scrisă transmisă Cumpărătorului înainte de Finalizare în baza și în conformitate cu articolul 8.1 (*Notificări, Comunicări*):

- (a) în cazul în care Cumpărătorul nu îndeplinește sau refuză să își îndeplinească obligațiile de plată în baza și conform clauzei 2.5.1 (*Plata Prețului de Cumpărare pentru Acțiunile Vândute*) sau obligațiile de plată în baza și conform clauzei 2.5.2 (*Plata Prețului de Subscriere pentru Acțiunile Subscrise*); sau
 - (b) în cazul în care Cumpărătorul nu prelungește Garanția de Participare conform clauzei 3.4.2 paragraful (d); sau
 - (c) în cazul în care Cumpărătorul nu semnează sau refuză să semneze Notificarea de Pre-Finalizare atunci când are această obligație în baza și în conformitate cu clauza 3.1.1; sau
 - (d) în cazul în care Cumpărătorul nu semnează sau refuză să semneze Notificarea de Finalizare sau refuză să procedeze la Finalizare atunci când are această obligație sau nu îndeplinește sau refuză să își îndeplinească obligațiile la Finalizare așa cum se prevede în articolul 3.5 (*Finalizare*); sau
 - (e) în cazul în care Cumpărătorul încalcă orice declarație, garanție, angajament sau obligație din prezentul Contract înainte de Finalizare și încălcarea respectivă nu este remediată în termen de 15 (cincisprezece) Zile Lucrătoare de la primirea de către Cumpărător a unei notificări din partea Vanzătorului, prin care Cumpărătorul este informat cu privire la intervenirea încălcării respective; sau
 - (f) în cazul în care Finalizarea nu are loc (din alt motiv decât neîndeplinirea de către Vanzător a obligațiilor sale din cadrul prezentului Contract) la sau înainte de Termenul Limită sau altă dată ulterioară convenită de Părți în baza și conform articolului 8.5 (*Modificări (Completări); Renunțare*), sau în cazul în care îndeplinirea oricărei condiții din articolul 3.2 (*Condiții pentru Finalizare*) este imposibilă sau devine imposibilă (în alt mod decât datorită neîndeplinirii de către Vanzător a obligațiilor sale din clauza 3.3.1) și Vanzătorul nu a renunțat la o astfel de condiție la sau înainte de Termenul Limită (în măsura în care renunțarea este posibilă).
- (ii) Consecințele încetării Contractului în baza sub-clauzei 6.1.4(i) sunt următoarele:
- (a) în cazurile avute în vedere în paragrafele (a), (b), (c), (d) și (e) ale sub-clauzei respective, rezoluțiunea prezentului Contract cu plata de Daune de către Cumpărător în favoarea Vanzătorului, aceste Daune constând în suma reprezentând Depozitul pentru Prețul de Cumpărare și suma reprezentând Garanția de Participare; și
 - (b) în cazul avut în vedere în paragraful (f) al sub-clauzei respective, încetarea prezentului Contract fără plata de Daune de către Cumpărător, cu eliberarea Cumpărătorului de Garanția de Participare și restituirea originalului acesteia către Cumpărător în termen de 4 (patru) Zile Lucrătoare de la data la care Vanzătorul a transmis notificarea conform sub-clauzei 6.1.4(i).

6.2 Încălcarea Contractului: daune, dreptul la restituire

6.2.1 Încălcarea declarațiilor și garanțiilor și/sau a altor obligații ale Cumpărătorului

- (i) În cazul în care Cumpărătorul încalcă prevederile prezentului Contract (inclusiv, fără a se limita la încălcarea oricărei declarații și garanții sau a oricărei alte obligații, înțelegeri sau angajament etc.), Cumpărătorul va fi ținut să plătească Vânzătorului suma integrală a oricăror Daune suportate de Vânzător ca rezultat al unei astfel de încălcări, sub rezerva limitărilor prevăzute în sub-clauza 6.2.1(ii).
- (ii) În afara răspunderii pentru plata Prețului de Cumpărare, a Prețului de Subscriere și a Despăgubirii pentru Îndatorarea Netă conform clauzei 6.4.2 (*Despăgubire pentru Îndatorarea Netă Plătită de Cumpărător*) din prezentul Contract, dacă aceasta din urmă va fi datorată, de către Cumpărător, răspunderea totală a Cumpărătorului pentru toate pretențiile formulate în baza prezentului Contract nu va depăși jumătate din suma Prețului de Cumpărare.
- (iii) Vânzătorul nu poate pretinde despăgubiri de două ori pentru aceeași pierdere sau pagubă.
- (iv) Cumpărătorul nu va răspunde în baza prezentului Contract pentru nici o daună eventuală, decât dacă și la momentul în care dauna eventuală devine efectivă.

6.2.2 Neîndeplinirea obligațiilor Post-Privatizare ale Cumpărătorului

- (i) Sub rezerva limitelor prevăzute în sub-clauza 6.2.1(ii), în cazul în care Cumpărătorul încalcă oricare dintre obligațiile sale din sub-clauzele 4.1.1 (i), (ii) și (iii), 4.1.5 (i) și clauzele 4.1.2, 4.1.6, 4.1.7 și, dacă încălcarea poate fi remediată iar remedierea nu are loc într-o perioadă de 30 (treizeci) zile după notificarea Cumpărătorului de către Vânzător, sau în caz de dezacord între Vânzător și Cumpărător, după obținerea unei sentințe arbitrale definitive, în conformitate cu prezentul Contract, Cumpărătorul va fi obligat să plătească Vânzătorului 10% (zece procente) din Prețul de Cumpărare, în Euro, pentru fiecare încălcare, cu titlu de penalitate.
- (ii) Sub rezerva limitelor prevăzute în sub-clauza 6.2.1(ii), în cazul în care Cumpărătorul încalcă oricare dintre obligațiile sale din articolul 4.4 (*Aspecte privind tarifele*), și dacă încălcarea poate fi remediată iar remedierea nu are loc într-o perioadă de 30 (treizeci) zile după notificarea Cumpărătorului de către Vânzător, sau în caz de dezacord între Vânzător și Cumpărător, după obținerea unei sentințe arbitrale definitive, în conformitate cu prezentul Contract, Cumpărătorul va fi obligat să plătească Vânzătorului, cu titlu de penalitate, toate sumele obținute de Cumpărător și/sau Societate ca rezultat al încălcării unei asemenea obligații prevăzute în articolul 4.4 (*Aspecte privind tarifele*), la care se adaugă 10% (zece procente) din Prețul de Cumpărare.
- (iii) Pentru a evita orice dubiu, plata penalităților prevăzute în această clauză 6.2.2 (*Neîndeplinirea obligațiilor Post-Privatizare ale Cumpărătorului*) nu va descărca în nici un caz Cumpărătorul de obligațiile a căror încălcare a condus la aplicarea penalității în cauză.

- (iv) Cumpărătorul nu va fi penalizat mai mult de o dată dacă, prin aceeași acțiune sau omisiune, încalcă două sau mai multe prevederi pentru încălcarea cărora sunt prevăzute penalități.

6.2.3 Încălcarea declarațiilor și garanțiilor și/sau a altor obligații ale Vânzătorului

- (i) În cazul în care Cumpărătorul va suferi Pierderi ca rezultat al încălcării de către Vânzător a oricărei declarații sau garanții prevăzute în prezentul Contract și/sau ca rezultat al încălcării de către Vânzător a oricăreia dintre celelalte obligații ale sale din prezentul Contract, Vânzătorul va fi ținut să plătească Cumpărătorului Daune sub rezerva limitărilor prevăzute în articolul 6.3 (*Limitarea răspunderii Vânzătorului*).
- (ii) Cu privire la oricare dintre sumele datorate în baza sub-clauzei 6.2.3(i), Cumpărătorul este obligat să atenueze Pierderile în cauză.

6.2.4 Încălcarea obligațiilor, angajamentelor etc. ale Vânzătorului între Data Semnării și Finalizare

Încălcarea de către Vânzător a oricărei obligații sau angajament, inclusiv a declarațiilor și garanțiilor sale, nu va da dreptul Cumpărătorului să suspende, să amâne sau să nu execute în alt mod oricare dintre obligațiile sale până la (și inclusiv la) Finalizare, cu excepția cazului în care această încălcare din partea Vânzătorului ar duce la nedobândirea de către Cumpărător a Poziției de Control. Pentru evitarea oricărui dubiu, nimic din această clauză 6.2.4 (*Încălcarea obligațiilor, angajamentelor etc. ale Vânzătorului între Data Semnării și Finalizare*) nu va fi interpretat ca limitând dreptul Cumpărătorului de a rezolvi prezentul Contract în baza și în conformitate cu clauza 6.1.3 (*Rezoluțiunea Contractului înainte de Finalizare de către Cumpărător*).

6.3 Limitarea răspunderii Vânzătorului

6.3.1 Termenul limită pentru formularea pretențiilor

Vânzătorul nu va fi ținut răspunzător pentru încălcarea unei declarații și garanții prevăzute în articolul 5.1 (*Declarațiile și garanțiile Vânzătorului*) cu privire la nici o pretenție decât dacă Cumpărătorul transmite Vânzătorului o notificare privind pretențiile după cum urmează:

- (a) în cazul oricărei pretenții formulate în baza Anexei B, secțiunea 6 (*Impozite*), în termen de 12 (douăsprezece) luni de la data emiterii procesului verbal al unui control administrativ pentru perioadele relevante de impozitare care trebuie plătite de Societate pentru perioada de până la Finalizare, independent de stadiul oricărui proces de recurs, dacă acel control ar fi contestat de Societate;
- (b) în cazul oricăror alte pretenții, în termen de 24 (douăzeci și patru) luni după Finalizare;

nu va exista nici o limită de timp în ceea ce privește notificarea pretențiilor formulate cu privire la declarațiile și garanțiile Vânzătorului din Anexa A (cu excepția celor prevăzute de Legea Aplicabilă cu privire la prescripția extintivă).

6.3.2 Pretenții minime

- (i) Vânzătorul nu va fi ținut răspunzător în baza prezentului Contract cu privire la nici o pretenție individuală (sau o serie de pretenții care iau naștere din fapte sau circumstanțe în mare măsură identice) dacă răspunderea convenită sau determinată cu privire la o asemenea pretenție sau serie de pretenții nu depășește contravaloarea în orice monedă a sumei de 300.000 € (trei sute de mii Euro).
- (ii) Dacă răspunderea convenită sau determinată cu privire la o pretenție depășește contravaloarea în orice monedă a sumei de 300.000 € (trei sute de mii Euro), Vânzătorul va răspunde pentru întreaga sumă a pretenției așa cum a fost convenită sau determinată.

6.3.3 Pretenții minime totale

- (i) Vânzătorul nu va fi ținut răspunzător în baza prezentului Contract cu privire la nici o pretenție, decât dacă suma totală a tuturor pretențiilor pentru care Vânzătorul nu ar fi altminteri răspunzător în baza prezentului Contract depășește contravaloarea în orice monedă a sumei de 1.000.000 € (un milion Euro).
- (ii) Dacă suma convenită sau determinată cu privire la toate pretențiile menționate în sub-clauza 6.3.3(i) depășește contravaloarea în orice monedă a sumei de 1.000.000 € (un milion Euro), Vânzătorul va răspunde pentru întreaga sumă a pretențiilor așa cum a fost convenită sau determinată.

6.3.4 Pretențiile terților și desfășurarea Procedurilor

Cumpărătorul va notifica Vânzătorul asupra oricărei notificări sau pretenții a unui terț împotriva Cumpărătorului în calitatea sa de acționar sau împotriva Societății care a provocat sau poate provoca o încălcare a declarațiilor și garanțiilor din articolul 5.1 (*Declarațiile și garanțiile Vânzătorului*), oferind detalii rezonabile, în termen de 21 (douăzeci și una) Zile Lucrătoare de la data la care Cumpărătorul ia cunoștință despre o astfel de pretenție. În cazul în care Vânzătorul nu este astfel notificat, Cumpărătorul pierde dreptul la daune cu privire la pretenția în cauză conform prezentului Contract. Vânzătorul are dreptul, la alegerea și pe cheltuiala sa, să participe la, sau să preia controlul exclusiv în ceea ce privește apărarea, negocierea sau soluționarea acțiunii, Procedurilor, revendicării sau cererii care au legătură cu pretenția terțului. Cumpărătorul va acorda Vânzătorului și consultantilor săi accesul la toate documentele și informațiile cu privire la pretenția în cauză, cu condiția ca Vânzătorul să respecte prevederile articolului 8.8 (*Confidențialitate; Anunțuri publice*) al prezentului Contract. Dacă Vânzătorul hotărăște să nu se apere sau să participe în alt mod la Procedurile cu privire la pretenție, Cumpărătorul nu va încheia o tranzacție sau nu va plăti pretenția în cauză fără acordul scris prealabil al Vânzătorului (care nu va fi refuzat în mod nerezonabil).

6.3.5 Răspunderea maximă

Nici o prevedere din prezentul Contract nu va fi interpretată în sensul constituirii vreunei obligații a Vânzătorului de a plăti despăgubiri, pentru toate pretențiile formulate în baza prezentului Contract, mai mari decât jumătate din suma totală a Prețului de Cumpărare, în conformitate cu Legislația Privatizării în vigoare la Data Semnării.

6.3.6 Diverse

(i) Răspunderi eventuale

Vânzătorul nu va fi ținut răspunzător în baza prezentului Contract cu privire la nici o răspundere eventuală, decât dacă și la momentul în care răspunderea eventuală devine efectivă.

(ii) Provizioane

Vânzătorul nu va fi ținut răspunzător în baza acestui Contract pentru nici o pretenție dacă și în măsura în care Societatea a constituit provizioane sau rezerve corespunzătoare înainte de Data Semnării pentru aspectele care dau naștere unei astfel de pretenții sau care ar fi fost acoperite dacă aceste provizioane sau rezerve ar fi fost menținute de către Societate și după Finalizare.

Vânzătorul se angajează să depună diligențe rezonabile ca Societatea să nu modifice și/sau să nu întreprindă nici o acțiune vizând modificarea substanțială a cuantumului vreunui provizion sau vreunei rezerve între Data Semnării și Termenul Limită, decât atunci când acest lucru este cerut de Legea Aplicabilă.

(iii) Asigurări

Vânzătorul nu va fi ținut răspunzător în baza acestui Contract pentru nici o pretenție în măsura în care Pierderile cu privire la care este formulată pretenția în cauză sunt acoperite de o poliță de asigurare deținută de Societate sau de Cumpărător sau ar fi fost acoperite dacă polița de asigurare ar fi fost menținută în vigoare de către Societate și după Finalizare.

Vânzătorul se angajează să depună diligențe rezonabile ca Societatea să nu modifice și/sau să nu ia nici o măsură cu privire la modificarea substanțială a sumelor asigurate între Data Semnării și Termenul Limită, decât atunci când acest lucru este cerut de Legea Aplicabilă.

(iv) Beneficii financiare nete

Vânzătorul nu va fi ținut răspunzător în baza acestui Contract cu privire la nici o Pierdere suferită de către Cumpărător sau Societate, în măsura în care există economii realizate de Cumpărător sau de Societate sau vreun beneficiu net cuantificabil pentru Cumpărător sau Societate care iau naștere din Pierderile respective.

(v) Acte care intervin după Data Semnării

Vânzătorul nu va fi ținut răspunzător în baza acestui Contract cu privire la vreun act, fapt, omisiune sau circumstanță (sau orice combinație a acestora), inclusiv agravarea unui fapt sau circumstanțe, în măsura în care acestea nu s-ar fi produs în absența uneia dintre următoarele împrejurări:

- (a) un fapt sau lucru îndeplinit sau omis a fi îndeplinit conform și în concordanță cu prevederile prezentului Contract sau la cererea în scris sau cu aprobarea în scris a Cumpărătorului;

- (b) un act, omisiune sau tranzacție încheiată, îndeplinită sau efectuată după Finalizare de către Cumpărător, Societate sau administratorii persoanele cu funcții de conducere, salariații, agenții sau succesorii în drepturi ai acestora, altfel decât în cursul normal al desfășurării activității comerciale;
- (c) o adoptare sau modificare după Data Semnării a unei legi, reguli, regulament sau practică administrativă a unei Autorități Publice, inclusiv (fără a afecta generalitatea celor de mai sus) o majorare a cotelor de Impozitare sau orice impunere de Impozite sau orice retragere a unei scutiri de Impozite care nu este efectiv (sau în perspectivă) în vigoare la Data Semnării sau orice modificare după Data Semnării a interpretării sau aplicării general acceptate a oricărei legislații; sau
- (d) o modificare în politica, bazele sau practica contabilă sau de Impozitare a Cumpărătorului sau a Societății introdusă sau producând efecte după Finalizare.

(vi) Recuperarea dublă

Cumpărătorul nu are dreptul să reclame de două ori aceeași pierdere sau daună, în contul propriu sau în contul oricăruia dintre Afiliații săi (inclusiv al Societății).

(vii) Obligația de a atenua Pierderile

Cumpărătorul și Vânzătorul vor lua toate măsurile rezonabile pentru a atenua orice pierdere sau pagubă suferită de către Cumpărător sau de către oricare dintre Afiliații săi (inclusiv de către Societate), iar Vânzătorul nu va răspunde în măsura în care pierderea sau paguba suferită de către Cumpărător sau de către oricare dintre Afiliații săi se datorează (în totalitate sau în parte) neîndeplinirii unei asemenea obligații sau conduitei necorespunzătoare sau culpei Cumpărătorului sau ale oricăruia dintre Afiliații săi (inclusiv Societatea).

6.3.7 Exclusiv în legătură cu declarațiile și garanțiile Vânzătorului, fără a aduce atingere dreptului Cumpărătorului de a înceta Contractul în conformitate cu și în baza sub-clauzei 6.1.3 (i) paragraful (g) și de a declara că a avut loc o Modificare Negativă Importantă ca urmare a oricărei modificări negative care afectează activele sau profitabilitatea Societății și care este dezvăluită numai în documentele adăugate în Camera de Date după data de 9 iulie 2004 (în măsura în care această modificare negativă este descoperită de Cumpărător în cursul finalizării examinării Informațiilor din Camera de Date între Semnare și Finalizare), în toate cazurile prevăzute în Secțiunea 6 (*Încetare și măsuri reparatorii*), Vânzătorul va fi exonerat și nu va fi ținut răspunzător pentru nici un prejudiciu rezultând din orice acte, fapte sau evenimente ce au fost dezvăluite în baza prezentului Contract, a Dosarului de Prezentare sau care ar fi putut fi cunoscute de către Cumpărător în timpul desfășurării propriei investigații pe baza datelor și informațiilor din Informațiile din Camera de Date și/sau din Scrisorile de Informare. Cumpărătorul va avea obligația să informeze de îndată Vânzătorul cu privire la orice modificare negativă care afectează activele sau profitabilitatea Societății și care ar putea conduce la o Modificare Negativă Importantă, de care a luat cunoștință, precum și de orice

încălcare sau încălcări de declarații sau garanții care ar putea conduce la încetarea Contractului în baza și în conformitate cu sub-clauza 6.1.3 (i) paragraful (g).

6.4 Despăgubirea pentru Îndatorarea Netă

Părțile au încheiat acest Contract întemeindu-se pe prezumția că Îndatorarea Netă pentru Scopul Ofertei a Societății este valoarea de minus 32.402.000 € (minus treizeci și două de milioane patru sute două mii Euro), conform prevederilor detaliate ale Anexei M. În măsura în care Îndatorarea Netă la Finalizare diferă de Îndatorarea Netă pentru Scopul Ofertei, Părțile convin că Prețul de Cumpărare și Prețul de Subscriere vor fi ajustate, după cum urmează:

6.4.1 Despăgubire pentru Îndatorarea Netă plătită de Vânzător

În măsura în care Îndatorarea Netă la Finalizare depășește Îndatorarea Netă pentru Scopul Ofertei, Vânzătorul va plăti Cumpărătorului o sumă egală cu 51% (cincizeci și unu procente) din creșterea Îndatorării Nete.

6.4.2 Despăgubire pentru Îndatorarea Netă plătită de Cumpărător

În măsura în care Îndatorarea Netă la Finalizare este mai mică decât Îndatorarea Netă pentru Scopul Ofertei, Cumpărătorul va plăti Vânzătorului o sumă egală cu 51% (cincizeci și unu procente) din scăderea Îndatorării Nete.

6.4.3 Stabilirea Îndatorării Nete la Finalizare

Îndatorarea Netă la Finalizare se va determina potrivit Proiectului Certificatului privind Îndatorarea Netă, întocmit în conformitate cu procedurile prevăzute în Anexa L și va fi determinat în final în conformitate cu Certificatul Final privind Îndatorarea Netă întocmit conform procedurilor prezentate în Anexa L.

6.4.4 Plata Despăgubirii pentru Îndatorarea Netă

(i) Orice plată în temeiul acestui articol 6.4 (*Despăgubirea pentru Îndatorarea Netă*) se va face de Partea relevantă în maximum 10 (zece) Zile Lucrătoare de la data la care Certificatul Final privind Îndatorarea Netă devine final și obligatoriu (în conformitate cu prevederile cuprinse în Anexa L).

(ii) Fără a se aduce atingere prevederilor sub-clauzei 6.4.4(i), în cazul în care Certificatul Final privind Îndatorarea Netă devine final și obligatoriu după eliberarea Sumei Reținute în Escrow de către Vânzător și eliberarea Garanției de Plată a Despăgubirii pentru Îndatorarea Netă plătită de Cumpărător, orice plată pe baza acestui articol 6.4 (*Despăgubirea pentru Îndatorarea Netă*) va fi făcută de Partea relevantă în termen de cel mult 23 (douăzeci și trei) Zile Lucrătoare („**Perioada de Grație**”) de la data la care Certificatul Final privind Îndatorarea Netă a devenit final și obligatoriu (în conformitate cu prevederile Anexei L) și va fi purtătoare de dobândă, calculată pe baza Ratei Dobânzii Euro, pentru fiecare zi de întârziere, așa cum este determinată la începutul fiecărei perioade pentru care este plătită, începând cu prima zi a lunii ce urmează expirării Perioadei de Grație. Această dobândă va fi calculată numai cu privire la suma rămasă de plătit din despăgubirea pentru Îndatorarea Netă și se va plăti lunar, la sfârșitul fiecărei luni calendaristice începând cu luna calendaristică ce urmează lunii calendaristice în care expiră Perioada de Grație.

6.4.5 Plata de către Vânzător

Dacă plata este datorată de Vânzător, în conformitate cu prevederile clauzei 6.4.1 (*Despăgubire pentru Îndatorarea Netă plătită de Vânzător*) și sub-clauzei 6.4.4 (i), Cumpărătorul va adresa mai întâi o cerere scrisă în forma prevăzută de Anexa I la Contractul Escrow semnată de Cumpărător și de Vânzător Agentului Escrow, însoțită de o copie a Certificatului Final privind Îndatorarea Netă, iar Agentul Escrow va elibera suma respectivă Cumpărătorului, până la concurența Sumei Reținute în Escrow de Vânzător, iar diferența (dacă există) va fi plătită direct de către Vânzător Cumpărătorului. Vânzătorul și Cumpărătorul se obligă să semneze prompt solicitarea scrisă menționată mai sus după ce Certificatul Final privind Îndatorarea Netă a devenit final și obligatoriu (în conformitate cu prevederile Anexei L).

6.4.6 Plata de către Cumpărător

Dacă plata este datorată de Cumpărător, în conformitate cu prevederile clauzei 6.4.2 (*Despăgubire pentru Îndatorarea Netă Plătită de Cumpărător*) și sub-clauzei 6.4.4 (i), Vânzătorul, în maximum 3 (trei) Zile Lucrătoare de la data la care Certificatul Final privind Îndatorarea Netă devine final și obligatoriu (în conformitate cu prevederile cuprinse în Anexa L), va notifica Cumpărătorului detaliile contului bancar în care Cumpărătorul va plăti suma despăgubirii pentru Îndatorarea Netă.

Imediat ce Vânzătorul va primi confirmarea de creditare a contului indicat de acesta cu suma despăgubirii pentru Îndatorarea Netă, Vânzătorul va descărca Cumpărătorul de Garanția de Plată a Despăgubirii pentru Îndatorarea Netă Plătită de Cumpărător și va remite Cumpărătorului originalul acesteia.

Pentru evitarea oricărui dubiu, în cazul în care suma despăgubirii pentru Îndatorarea Netă nu este transferată de către Cumpărător în contul indicat de Vânzător în termenul stipulat în sub-clauza 6.4.4 (i) de mai sus, Vânzătorul va executa Garanția de Plată a Despăgubirii pentru Îndatorarea Netă Plătită de Cumpărător, fără nici o altă formalitate, până la concurența Despăgubirii pentru Îndatorarea Netă. Diferența (dacă există) va fi plătită direct de către Cumpărător Vânzătorului.

6.4.7 Eliberarea Sumei Reținute în Escrow de Vânzător

Agentul Escrow va elibera Vânzătorului Suma Reținută în Escrow de Vânzător după cum urmează:

- (i) în întregime, în Ziua Lucrătoare imediat următoare datei la care se produce primul dintre următoarele două evenimente:
 - (a) Vânzătorul transmite Agentului Escrow o cerere scrisă în forma prevăzută de Anexa J la Contractul Escrow semnată de Cumpărător și de Vânzător, împreună cu o copie a Certificatului Final privind Îndatorarea Netă, care menționează că Îndatorarea Netă la Finalizare este mai mică decât Îndatorarea Netă în Scopul Ofertei. Vânzătorul și Cumpărătorul se obligă să semneze prompt solicitarea scrisă menționată mai sus după ce Certificatul Final privind Îndatorarea Netă a devenit final și obligatoriu (în conformitate cu prevederile Anexei L).;

- (b) expirarea perioadei de 120 (una sută douăzeci) zile de la sfârșitul lunii calendaristice în care are loc Finalizarea, dacă nici Vânzătorul, nici Cumpărătorul nu au transmis o cerere de eliberare a fondurilor în conformitate cu Contractul Escrow;
- (ii) parțial, pentru diferența (dacă este cazul) din Suma Reținută în Escrow de Vânzător după deducerea sumei plătite către Cumpărător conform clauzei 6.4.5 (*Plata de către Vânzător*), la aceeași dată și aceeași oră și concomitent cu plata respectivă efectuată de Agentul Escrow către Cumpărător.

6.5 Schema AVAS

Pentru orice parte din sumele în valoare nominală totală de 552.412.475.000 (cinci sute cincizeci și două miliarde patru sute douăsprezece milioane patru sute șaptezeci și cinci de mii) Lei, care sunt supuse recuperării de către Societate de la AVAS și Ministerul Finanțelor Publice în conformitate cu Hotărârea Guvernului nr. 245/2004, Ordinul comun al APAPS/MFP/MEC nr. 247/1680bis/121490 din 3 decembrie 2003, Hotărârea Guvernului nr. 1284/2003 și Hotărârea Guvernului nr. 855/2004, și care în Certificatul de Îndatorare Netă pentru Scopul Ofertei au fost incluse la „Numerar și Echivalent numerar” și care nu au fost încasate în numerar de Societate la Data Finalizării Financiare, Vânzătorul va plăti Cumpărătorului dobândă pe următoarele baze:

- (i) Societatea va transfera către AVAS toate acțiunile rezultate în urma conversiilor în acțiuni a tuturor creanțelor în suma totală de 552.412.475.000 (cinci sute cincizeci și două miliarde patru sute douăsprezece milioane patru sute șaptezeci și cinci de mii) Lei, efectuate în temeiul actelor normative de mai sus.
- (ii) AVAS va plăti în contul Societății toate sumele rezultate din valorificarea acțiunilor prevăzute la paragraful (i).
- (iii) Diferențele dintre valoarea nominală a acțiunilor rezultate în urma conversiei și valoarea rezultată din valorificare vor fi acoperite de Ministerul Finanțelor Publice și plătite în contul Societății.
- (iv) Vânzătorul va plăti Cumpărătorului 51% (cincizeci și unu la sută) din dobânda brută pentru toate sumele neîncasate de către Societate conform prevederilor prezentului Contract.
- (v) Dobânda prevăzută la paragraful (iv) se va calcula bianual, la intervale de 183 (o sută optzeci și trei) zile și se va determina prin aplicarea Ratei Dobânzii în România la suma neîncasată de către Societate, aferentă creanțelor ce pot fi convertite în acțiuni la valoarea lor nominală de 552.412.475.000 (cinci sute cincizeci și două miliarde patru sute douăsprezece milioane patru sute șaptezeci și cinci mii) Lei.
- (vi) Plata dobânzii se va efectua în termen de 15 (cincisprezece) Zile Lucrătoare de la solicitarea Societății, contra-semnată de către Cumpărător, în baza confirmării de către Ministerul Finanțelor Publice și AVAS a sumelor virate în contul Societății reprezentând contravaloarea acțiunilor vândute;

- (vii) Dobânda va fi plătită în Euro. Sumele în Lei vor fi convertite în Euro la cursul de schimb ROL/Euro comunicat de Banca Națională a României, valabil în ziua plății;
- (viii) Dacă întreaga sumă de 552.412.475.000 (cinci sute cincizeci și două miliarde patru sute douăsprezece milioane patru sute șaptezeci și cinci mii) Lei este încasată de Societate în termen de 183 de zile de la Data Finalizării Financiare, Vânzătorul nu va plăti Cumpărătorului nici o dobândă.
- (ix) Prima dobândă brută va fi calculată prin aplicarea Ratei Dobânzii în România, valabilă la Data Finalizării Financiare la sumele neîncasate în termen de 183 (o sută optzeci și trei) zile de la Data Finalizării Financiare pentru o perioadă de 183 (o sută optzeci și trei) zile începând cu Data Finalizării Financiare; dobânda datorată de către Vânzător Cumpărătorului va fi calculată conform prevederilor paragrafului (v) și va fi plătită conform prevederilor paragrafelor (vi)-(vii);
- (x) Orice dobânzi ulterioare primei dobânzi brute vor fi calculate pe baza Ratei Dobânzii în România, valabilă în prima zi a perioadei pentru care se datorează dobândă, conform prevederilor paragrafului (v), și acumulată pentru fiecare zi pentru care sumele datorate nu sunt încasate în contul Societății și vor fi plătite conform prevederilor paragrafelor (vi)-(vii);
- (xi) Ultimul calcul al dobânzii va avea loc în ziua în care Societatea încasează ultimele sume.

7 Soluționarea Disputelor

7.1 Soluționarea Disputelor

7.1.1 Orice dispută sau neînțelegere care ia naștere din sau în legătură cu prezentul Contract, inclusiv, fără a se limita la, orice dispută cu privire la încălcarea, încetarea sau nulitatea Contractului (fiecare denumită „**Dispută**” pentru scopurile acestei secțiuni 7 (*Soluționarea Disputelor*)), care nu pot fi soluționate pe cale amiabilă într-o perioadă rezonabilă de timp vor fi deferite spre soluționare prin transmiterea de către o Parte a unei cereri scrise adresate celeilalte Părți privind soluționarea definitivă a disputei de către Curtea Internațională de Arbitraj ICC, conform Regulilor de Arbitraj ICC.

7.1.2 Arbitrajul se va desfășura la Paris, Franța în limba engleză, iar tribunalul arbitral va fi format din 3 (trei) arbitri numiți în conformitate cu Regulamentul ICC.

7.2 Hotărârea definitivă și obligatorie

7.2.1 Orice hotărâre a tribunalului arbitral pronunțată în conformitate cu această secțiune 7 (*Soluționarea Disputelor*) va fi definitivă și obligatorie pentru Părți.

7.2.2 Acțiunea privind executarea hotărârii în cauză poate fi intentată în orice jurisdicție sau se poate depune o cerere la orice instanță care are competență de jurisdicție pentru confirmarea sau recunoașterea hotărârii arbitrale, recunoașterea judiciară a hotărârii arbitrale sau pentru orice punere în executare sau altă măsură reparatorie legală, după caz.

7.3 Costul soluționării Disputelor

În cazul unei Dispute care ia naștere din sau se referă la clauzele prezentului Contract sau la încălcarea acestuia, Partea ce are câștig de cauză are dreptul să recupereze toate cheltuielile, inclusiv, fără a se limita la, onorariile și cheltuielile rezonabile ale avocaților și costurile de arbitraj sau de judecată, suportate pentru valorificarea drepturilor Părții, pentru pregătirea punerii în executare și pentru punerea în executare a drepturilor Părții respective din prezentul Contract, indiferent dacă era sau nu necesar ca Partea să declanșeze o Procedură cu privire la punerea în executare.

7.4 Caracterul divizibil. Clauze care supraviețuiesc încetării Contractului

Prevederile prezentului Contract privind arbitrajul sunt independente de restul prevederilor Contractului și intenția Părților este ca aceste prevederi să continue să producă efecte chiar dacă una sau mai multe prevederi ale acestui Contract vor fi stabilite ca fiind nule sau caduce. Acordul privind arbitrajul va supraviețui, de asemenea, încetării sau expirării acestui Contract.

8 Prevederi generale

8.1 Notificări, Comunicări

8.1.1 Orice notificare, cerere, scrisoare, instrucțiune, autorizație, pretenție, solicitare, consimțământ, renunțare sau orice alte comunicări care urmează a fi efectuate, date sau transmise (sau care sunt permise a fi efectuate, date sau transmise) în baza prezentului Contract (fiecare denumită „**Notificare**” pentru scopurile acestui articol 8.1 (*Notificări, Comunicări*)) va fi în scris în limba engleză sau, dacă este în altă limbă, va fi însoțită de o traducere în limba engleză.

8.1.2 O Notificare se va considera efectuată, dată sau transmisă în mod valabil atunci când este înmănată personal destinatarului la adresa menționată mai jos sau transmisă prin fax la numărul menționat mai jos sau prin curier rapid plătit anticipat (de reputație internațională, în cazul serviciului internațional) la adresa menționată mai jos:

(a) În cazul Vânzătorului:

Ministerul Economiei și Comerțului prin Oficiul Participațiilor Statului și Privatizării în Industrie

Calea Victoriei nr. 152

Sector 1, 010096

București, România

În atenția: Șefului Oficiului

cu copie la:

Oficiul Participațiilor Statului și Privatizării în Industrie

Calea Victoriei nr. 152

Sector 1, 010096

București, România

În atenția: Șefului Departamentului Juridic

(b) În cazul Cumpărătorului:

E.ON RUHRGAS AG

Huttropstrasse 60

D45138 Essen, Germania

În atenția: Șefului Comitetului Executiv

- (c) sau (în fiecare caz) la o altă adresă sau la un alt număr de fax pe care Partea în cauză îl notifică celeilalte Părți în conformitate cu acest articol 8.1 (*Notificări, Comunicări*).

8.1.3 O Notificare va fi considerată în mod definitiv ca primită de către destinatar:

- (a) la momentul livrării, dacă este livrată personal;
- (b) în următoarea Zi Lucrătoare în locul la care a fost trimisă, dacă se trimite prin fax (*cu condiția ca adresantul să aibă o confirmare sau un raport de transmisie generat de aparatul de fax de unde s-a trimis Notificarea, care va indica faptul că Notificarea a fost trimisă integral la numărul de fax al destinatarului*); sau
- (c) în a treia Zi Lucrătoare după data transmiterii, în cazul curierului rapid.

8.2 Taxe, costuri și cheltuieli

- 8.2.1** Cu excepția celor prevăzute în clauza 8.2.2, clauza 8.2.3 și clauza 8.2.4 și cu excepția altor prevederi exprese din prezentul Contract sau dintr-un alt contract încheiat ca parte din Tranzacțiile Avute în Vedere, fiecare Parte va suporta toate onorariile, costurile și cheltuielile plătite în legătură cu pregătirea, negocierea, încheierea și executarea prezentului Contract și a Tranzacțiilor Avute în Vedere, inclusiv, dar fără a se limita la, toate onorariile și cheltuielile agenților, reprezentanților, avocaților, contabililor, intermediarilor, consultanților financiari (*investment bankers*) și altor consultanți.
- 8.2.2** Părțile vor asigura că Societatea va plăti toate taxele, costurile, și cheltuielile care se plătesc la Registrul Comerțului și la orice altă entitate cu privire la transferul Acțiunilor Vândute și înregistrarea Acțiunilor Subscrise.
- 8.2.3** Cumpărătorul va avea obligația să plătească toate comisioanele, costurile și spezele bancare cu privire la plata Prețului de Cumpărare și a Prețului de Subscriere, inclusiv, fără a se limita la, toate comisioanele datorate Agentului Escrow în legătură cu Contractul Escrow.
- 8.2.4** Pentru a evita orice dubiu, Părțile confirmă și convin că Societatea are obligația de a plăti o parte din onorariile și costurile datorate Consultanților în legătură cu prezentul Contract și Tranzacțiile Avute în Vedere, conform Contractului pentru Servicii Financiare ale cărui prevederi relevante au fost făcute cunoscute Cumpărătorului de către Vânzător conform scrisorii adresate de Consultant Cumpărătorului la data de 14 iunie 2004.
- 8.2.5** În cazul desființării Contractului de către Vânzător conform sub-clauzei 6.1.4 (i) paragrafele (a), (b), (c), (d) și (e) (*Rezoluțiunea Contractului înainte de Finalizare de către Vânzător*), Vânzătorul este îndreptățit să rețină Depozitul pentru Prețul de Cumpărare cu titlu de daune-interese, suma reprezentând Depozitul pentru Prețul de Cumpărare urmând a fi plătită Vânzătorului, sub rezerva plății în prealabil a onorariilor datorate de Vânzător Consultanților, așa cum se prevede în Contractul Escrow, iar toate sumele reprezentând soldul creditor al Contului Escrow pentru Prețul de Cumpărare, inclusiv, fără a se limita la, toate dobânzile acumulate la aceste sume, vor fi imediat returnate Cumpărătorului așa cum se prevede în Contractul Escrow.

8.3 Alte asigurări

- 8.3.1 În orice moment după Data Semnării, fiecare Parte va semna documentele, va întreprinde acțiunile și va face toate lucrurile pe care cealaltă Parte le poate cere în mod rezonabil pentru a beneficia pe deplin de toate prevederile acestui Contract și va depune toate diligențele rezonabile ca orice terț de care este nevoie să procedeze la fel.
- 8.3.2 În absența unui acord scris expres în sens contrar, fiecare dintre Părți va suporta toate comisioanele, costurile și cheltuielile proprii cauzate de aducerea la îndeplinire a acestui articol 8.3 (*Alte asigurări*).

8.4 Acord deplin

- 8.4.1 Cu excepția Acordului de Confidențialitate, prezentul Contract înlocuiește și înlătură toate celelalte acorduri, negocieri, corespondență, angajamente și comunicări anterioare (fie în scris fie verbale, fie exprese fie tacite, după caz) între Părți cu privire la obiectul prezentului Contract și constituie expunerea completă și exclusivă a termenilor și condițiilor acordului dintre Părți cu privire la obiectul prezentului Contract și exclude orice termeni și condiții conținute de norme cu caracter supletiv și care pot fi excluse prin contract.
- 8.4.2 Părțile confirmă și convin că nu există nici un fel de restricții, promisiuni, declarații, garanții, acorduri sau angajamente cu privire la Tranzacțiile Avute în Vedere în afara celor menționate expres în prezentul Contract sau date expres în baza prezentului Contract. Pentru a evita orice dubiu, Cumpărătorul confirmă că nici unul dintre Consultanți sau nici unul dintre reprezentanții lor nu a dat nici o declarație sau garanție (expresă sau tacită) cu privire la prezentul Contract sau Tranzacțiile Avute în Vedere.

8.5 Modificări (Completări); Renunțare

- 8.5.1 Prezentul Contract nu poate fi modificat, completat sau amendat în nici un fel decât printr-un instrument scris semnat în mod valabil de toate Părțile.
- 8.5.2 Drepturile și măsurile reparatorii aflate la dispoziția Părților conform prevederilor prezentului Contract sunt cumulative și nu alternative și pot fi exercitate ori de câte ori Partea respectivă consideră că este necesar. Nici neexercitarea, nici exercitarea cu întârziere de orice Parte a oricărui drept, competență sau privilegiu în baza prezentului Contract sau a Tranzacțiilor Avute în Vedere nu va opera ca o renunțare la un astfel de drept, competență sau privilegiu (și nu va fi interpretată ca o renunțare sau o modificare a acestora), nu va împiedica nici o exercitare ulterioară în orice alt moment, iar exercitarea o singură dată sau parțială a unui drept, competență sau privilegiu nu va împiedica nici o altă exercitare sau exercitarea în continuare a dreptului, competenței sau privilegiului în cauză și nici exercitarea oricărui alt drept, competențe sau privilegiu.
- 8.5.3 În măsura maximă permisă de Legea Aplicabilă:
- (a) nici o Parte nu poate fi eliberată de o pretenție sau de un drept care ia naștere din prezentul Contract sau din Tranzacțiile Avute în Vedere, nici în totalitate nici în parte, printr-o dispensă, sau renunțare la pretenția sau dreptul în cauză, decât cu acordul prealabil exprimat în scris al celeilalte Părți;

- (b) nici o renunțare care poate fi acordată de o Parte nu va fi aplicabilă decât strict pentru cazul respectiv pentru care a fost acordată; și
- (c) nici o notificare sau cerere adresată unei Părți nu va fi considerată ca o exonerare de vreo obligație a Părții respective sau ca o renunțare la dreptul Părții care notifică sau face o astfel de cerere, de a întreprinde alte acțiuni fără alte formalități prealabile așa cum se prevede în prezentul Contract sau în Tranzacțiile Avute în Vedere.

8.6 Interdicția cesiunilor

8.6.1 Cu excepția prevederilor exprese ale prezentului Contract și cu excepția celor agreeate în prealabil, în scris, de către Vânzător, Cumpărătorul nu poate cesiona, nu poate constitui nici o garanție reală asupra, sau nu poate ține în trust sau pentru beneficiul nici unei alte Persoane, sau nu poate transfera în nici un alt mod nici unul dintre drepturile sau nici una dintre obligațiile care derivă din întregul sau dintr-o parte din prezentul Contract, și Vânzătorul va avea dreptul să nu ia în considerare nici o astfel de cesiune, constituire de garanții reale, deținere în trust sau transfer (după caz) care contravine termenilor și condițiilor din prezentul Contract.

8.6.2 Sub rezerva clauzei 8.6.1, toți termenii și toate prevederile prezentului Contract se vor aplica, vor fi opozabile în toate privințele și vor fi în beneficiul succesorilor legali și cesionarilor convenționali ai Părților.

8.6.3 Cu excepția celor prevăzute în clauza 8.6.2 și în oricare dintre prevederile acestui Contract care dau naștere unor drepturi în favoarea Consultanților, nimic prevăzut sau la care se face referire în prezentul Contract nu va fi interpretat ca oferind unei alte Persoane decât Părților vreun drept, reparație sau pretenție, în baza legii sau echității, în baza sau cu privire la prezentul Contract sau a oricărei prevederi din prezentul Contract, și toate prevederile și condițiile din prezentul Contract vor fi în beneficiul exclusiv al Părților și succesorilor legali și cesionarilor convenționali ai acestora.

8.7 Nulitate; Caracter divizibil

Ori de câte ori este posibil, fiecare prevedere din prezentul Contract va fi interpretată de asemenea manieră încât să fie valabilă și să poată fi pusă în executare conform Legii Aplicabile, dar dacă o instanță competentă hotărăște că o prevedere din prezentul Contract nu poate fi pusă în executare sau nu este valabilă, în totalitate sau în parte, potrivit Legii Aplicabile, atunci prevederea sau partea din prevederea în cauză va fi considerată în măsura respectivă (și numai în măsura respectivă) ca nefăcând parte din prezentul Contract, iar legalitatea, valabilitatea și posibilitatea de punere în executare a celorlalte prevederi din prezentul Contract nu vor fi afectate. În acest caz, Părțile vor negocia cu bună-credință pentru a conveni într-un termen rezonabil modificarea sau completarea Contractului, pentru a înlocui prevederea considerată ilegală, nulă sau imposibil de pus în executare cu o prevedere care să aibă același scop și care să fie legală, valabilă și susceptibilă de a fi pusă în executare.

8.8 Confidențialitate; Anunțuri publice

8.8.1 Următoarele obligații se vor aplica în plus față de oricare dintre obligațiile care sunt în vigoare în baza Acordului de Confidențialitate:

- (i) Sub rezerva sub-clauzei 8.8.1(iii) și clauzei 8.8.2, Vânzătorul va respecta confidențialitatea și nu va divulga și nu va folosi nici o informație primită sau obținută ca rezultat al încheierii prezentului Contract (sau al oricărui contract încheiat conform prezentului Contract), care se referă la:
 - (a) prevederile prezentului Contract și ale oricărui contract încheiat conform prezentului Contract; sau
 - (b) negocierile cu privire la prezentul Contract și contractele aferente; sau
 - (c) activitățile comerciale, financiare sau alte afaceri ale Cumpărătorului (inclusiv activitățile comerciale, financiare sau alte afaceri ale Afiliaților Cumpărătorului).
- (ii) Sub rezerva sub-clauzei 8.8.1(iii) și a clauzei 8.8.2, Cumpărătorul va păstra confidențialitatea și nu va divulga și nu va folosi nici o informație primită sau obținută ca rezultat al încheierii prezentului Contract (sau al oricărui contract încheiat conform prezentului Contract), care se referă la:
 - (a) prevederile prezentului Contract și ale oricărui contract încheiat conform prezentului Contract; sau
 - (b) negocierile cu privire la prezentul Contract și contractele aferente.
- (iii) Nici sub-clauza 8.8.1(i) și nici sub-clauza 8.8.1(ii) nu vor interzice dezvăluirea sau folosirea vreunei informații în măsura în care:
 - (a) informația trebuie dezvăluită sau folosită ca urmare a unei cerințe a legii, a autorităților de reglementare sau a regulilor și regulamentelor unei burse de valori recunoscute; sau
 - (b) informația trebuie dezvăluită sau folosită pentru valorificarea drepturilor Vânzătorului sau Cumpărătorului, după caz, rezultând din acest Contract; sau
 - (c) informația trebuie dezvăluită sau folosită în scopul unei Proceduri judiciare care ia naștere din prezentul Contract sau din orice alt contract încheiat în baza sau conform prezentului Contract; sau
 - (d) informația trebuie în mod rezonabil dezvăluită unei autorități de Impozitare cu privire la aspecte privind Impozitele Părții care face dezvăluirea; sau
 - (e) informația este dezvăluită consultantților de specialitate ai Cumpărătorului sau Vânzătorului cu condiția ca aceștia să se angajeze să respecte prevederile sub-clauzei 8.8.1(i) sau ale sub-clauzei 8.8.1(ii), după caz, cu privire la informațiile în cauză ca și cum aceștia ar fi parte la prezentul Contract; sau
 - (f) informația devine publică (în alt mod decât prin încălcarea Acordului de Confidențialitate sau a prezentului Contract); sau
 - (g) cealaltă Parte aprobă în scris în prealabil dezvăluirea sau folosirea informației; sau
 - (h) informația este dezvoltată în mod independent după Finalizare,

cu condiția ca, înainte de dezvăluirea sau folosirea oricărei informații conform sub-clauzei 8.8.1(iii) paragrafele (a), (b), sau (c), Partea în cauză să notifice prompt cealaltă Parte asupra cerinței dezvăluirii sau folosirii, pentru a acorda celeilalte Părți posibilitatea de a contesta o astfel de dezvăluire sau folosire sau de a conveni în alt mod asupra momentului și conținutului dezvăluirii sau folosirii respective.

- 8.8.2** Orice anunț public sau orice altă publicitate similară cu privire la prezentul Contract sau Tranzacțiile Avute în Vedere va fi făcut, dacă este cazul să fie făcut, la momentul și în modul convenit de Părți înainte de publicare. Aceasta nu va afecta nici un anunț sau circulară impusă de lege sau de orice autoritate de reglementare sau de regulile oricărei burse recunoscute, însă Partea care are obligația de a face un astfel de anunț sau de a emite o astfel de circulară se va consulta cu cealaltă Parte în măsura în care este rezonabil posibil înainte de a se conforma unei astfel de obligații. Pentru a evita orice dubiu, nu se va interzice nici Vânzătorului, nici Guvernului să facă declarații publice generale cu privire la privatizarea Societății, inclusiv declarații în legătură cu Prețul de Cumpărare și Prețul de Subscriere convenite și orice alte detalii care pot fi convenite de către Părți în scris, sau să răspundă la întrebări (sau interpelări) în Parlamentul României cu privire la prezentul Contract sau la Tranzacțiile Avute în Vedere.
- 8.8.3** Părțile se vor consulta reciproc privind modalitățile în care salariații, clienții și furnizorii Societății, și alte persoane care fac afaceri cu Societatea vor fi informați cu privire la prezentul Contract și Tranzacțiile Avute în Vedere.

8.9 Legea Contractului; Limba Contractului

- 8.9.1** Prezentul Contract și Tranzacțiile Avute în Vedere vor fi guvernate de și interpretate în conformitate cu Legea Aplicabilă.
- 8.9.2** Prezentul Contract va fi semnat în 4 (patru) exemplare originale, 2 (două) în limba engleză și 2 (două) în limba română, ambele versiuni urmând să aibă aceeași valoare.

8.10 Dividende și alte plăți

- 8.10.1** Cumpărătorul, în calitate de acționar majoritar, se angajează ca la prima adunare generală a acționarilor Societății ce are loc după data dobândirii pachetului majoritar de acțiuni să propună, să susțină și să voteze plata lunară, pe baze nediscriminatorii, a sumelor datorate membrilor consiliului de administrație al Societății, așa cum sunt stabilite periodic de AGA.
- 8.10.2** Vânzătorul are dreptul să primească dividendele aferente Acțiunilor Vândute, dacă există, în cotă proporțională cu perioada în care Vânzătorul a fost proprietarul Acțiunilor Vândute în anul calendaristic 2004, mai puțin cota echivalentă din orice Impozit plătit de Cumpărător în legătură aceste cu dividende.

8.11 Drepturi și măsuri reparatorii

În cazul unei încălcări sau a unei încălcări iminente de către una dintre Părți a obligațiilor sale din prezentul Contract, cealaltă Parte va avea dreptul de a obține executarea în natură a obligațiilor, în plus față de toate celelalte drepturi și reparații aflate la dispoziția sa, convenindu-se că altfel de reparații, inclusiv daunele, pot fi o compensare insuficientă pentru încălcarea obligațiilor din cadrul prezentului Contract. Nici o Parte nu are dreptul să

recupereze nici o daună indirectă sau eventuală sau beneficiul nerealizat, cu excepția, în fiecare caz, a celor de natura pe care Părțile puteau să o prevadă în mod rezonabil ca putând rezulta din încălcarea Contractului sau din alte considerente care pot da naștere respectivei pretenții.

8.12 Impozitul la sursă și deduceri în contul Impozitelor

8.12.1 Părțile vor achita toate sumele datorate în baza prezentului Contract, libere de orice deduceri sau rețineri la sursă, cu excepția cazului în care legea impune o reținere la sursă sau o deducere. În cazul în care trebuie făcută o reținere la sursă sau o deducere, Partea căreia îi revine obligația de plată va plăti suma suplimentară necesară pentru a asigura că suma netă primită de cealaltă/celelalte Parte/Părți este egală cu suma integrală care ar fi fost primită dacă nu s-ar fi aplicat deducerea sau reținerea la sursă.

8.12.2 În cazul în care o Parte trebuie să facă o reținere la sursă sau o deducere cu privire la un Impozit, aceasta va trimite suma integrală care trebuie reținută la sursă sau dedusă autorității de Impozitare sau altei autorități competente în cauză în termenele legale de plată prevăzute de Legea Aplicabilă. Partea care are obligația să plătească va trimite Părții care primește plata, în termen de 45 (patruzeci și cinci) Zile Lucrătoare după plata către autoritatea competentă, o chitanță în original (sau o copie certificată a acesteia) emisă de autoritatea respectivă, care va evidenția plata către autoritatea în cauză a tuturor sumelor care trebuie reținute la sursă sau deduse.

8.12.3 Dacă o Parte plătește anumite sume suplimentare celeilalte Părți în baza prezentului Contract și Partea care primește plata acționând cu bună-credință, stabilește că a primit sau i s-a acordat o rambursare a unui impozit sau un credit în contul unui impozit (și s-a folosit și a beneficiat pe deplin de pe urma rambursării sau creditării în cauză) ca urmare a plății efectuate de cealaltă Parte către o autoritate competentă, atunci Partea care primește plata va despăgubi Partea obligată să plătească sumele suplimentare, astfel încât Partea care primește plata să fie pusă într-o situație care să nu fie nici mai favorabilă nici mai nefavorabilă decât situația în care s-ar fi aflat dacă nu s-ar fi impus efectuarea reținerii la sursă sau a deducerii.

[PAGINA CU SEMNĂTURI VA FI PAGINA IMEDIAT URMĂTOARE]

Ca mărturie la cele de mai sus, prezentul Contract a fost semnat în mod valabil la data menționată pe prima pagină:

**MINISTERUL ECONOMIEI ȘI COMERȚULUI PRIN OFICIUL
PARTICIPAȚIILOR STATULUI ȘI PRIVATIZĂRII ÎN INDUSTRIE**

Ștampila

De către: _____

Numele: Dl. Dorinel Mihai Mucea

Funcția: Șef al Oficiului Participațiilor Statului și Privatizării în Industrie

}

M

E.ON RUHRGAS

De către: _____

Numele: Dr. Burckhard Bergmann

Funcția: Președinte al Consiliului de Administrație

}

De către: _____

Numele: Dr. Achim Saul

Funcția: Șeful Departamentului Direcția Vânzări Europa de Est/Centrală

}